CDI
Lycée Mur / Porsmeur
Morlaix

SUR NOTRE SITE

Ce numéro est intégralement consacré à la guerre en Ukraine, retrouvez toute l'actualité internationale de la semaine sur notre site avec des articles traduits de la presse étrangère.

YASIN AKGUL/AFP

Séismes. De nouveaux tremblements de terre affolent la Turquie

L'activité sismique ne cesse pas en Turquie et en Syrie. Après les séismes du 6 février, qui ont causé la mort d'au moins 47000 personnes, deux autres ont été ressentis le 20 février dans la province d'Antioche (Antakya), provoquant la panique de la population. Retrouvez les reportages de la presse étrangère.

Retraites. Jusqu'où ira le gouvernement ?

Les débats sur la réforme des retraites se sont achevés à l'Assemblée nationale dans une ambiance électrique. Mais la mobilisation ne faiblit pas et des incertitudes demeurent alors que les sénateurs doivent commencer à débattre du projet le 28 février et qu'une journée de grève massive s'annonce le 7 mars. La presse étrangère se passionne pour ce débat français : retrouvez sur notre site reportages, analyses et opinions.

Vu d'Israël. Nétanyahou passe en force à la Knesset

Alors que les manifestations se multiplient contre le projet de réforme de la justice, le Parlement en a adopté le 20 février les mesures les plus controversées. Pour la presse israélienne, une négociation entre le gouvernement et l'opposition semble de moins en moins probable.

OHAD ZWIGENBERG/POOL/AFP

Agriculture. Les OGM reviennent en Europe par la petite porte

La Commission européenne devrait proposer d'assouplir la réglementation encadrant l'édition génomique appliquée à l'alimentation.
Selon le lobby agro-industriel, cette technologie permettrait de développer des plantes capables de résister à la sécheresse. Une allégation contestée par de nombreux chercheurs, relate le **Financial Times.**

Et toujours, tout au long de la semaine, nos chroniques, telles que :

Modern Love, la chronique phare du *New York Times* qui donne d'autres visions de l'amour.
Le Courrier des recettes, pour revisiter la recette du poulet Marbella, l'histoire de la soupe de bœuf en Arménie, les mille et une manières d'accommoder le fenugrec en Inde… Un tour du monde culinaire avec des recettes glanées dans la presse étrangère.
La personne à suivre, une influenceuse ou un influenceur qui fait l'actualité sur Internet à l'étranger.

Offre d'abonnement | **Bulletin à retourner à :** *Courrier international* Service Abonnements - A2100 - 62066 Arras Cedex 9

RCO23BO01

Je m'abonne pour :
1 AN (52 numéros) au prix de **129 €** au lieu de ~~237,20~~ €*
1 AN (52 numéros) **+ 6 hors-séries** au prix de **159 €** au lieu de ~~290,60~~ €*

☐ Monsieur ☐ Madame
NOM ..... PRÉNOM .....
ADRESSE .....
CP ..... VILLE .....

Je règle par chèque bancaire à l'ordre de *Courrier international*

Pour tout autre moyen de paiement, rendez-vous sur notre site :
https://abo.courrierinternational.com/ours2023
ou téléphonez au 03 21 13 04 31 (du lundi au samedi, de 9 heures à 18 heures)

Courrier international

Avantages abonnés :
- La version numérique du magazine dès le mercredi soir
- L'édition abonnés du site Internet
- Nos archives, soit plus de 100 000 articles
- L'accès illimité sur tous vos supports numériques
- Les applications iOS et Android
- Réveil Courrier

Votre abonnement à l'étranger :
Belgique : (32) 2 744 44 33
abonnements@saipm.com
États-Unis/Canada : (1) 800 363 1310
expressmag@expressmag.com
Suisse : (41) 022 860 84 01
abonne@edigroup.ch

*Offre réservée aux particuliers jusqu'au 31/1/2024 pour un premier abonnement en France métropolitaine. Pour les entreprises et l'étranger, nous consulter. Visuels non contractuels. En retournant ce formulaire, vous acceptez que Courrier International, responsable de traitement, utilise vos données personnelles pour les besoins de votre commande, de la relation client et d'actions marketing sur ses produits et services.
☐ Je ne souhaite pas recevoir les offres commerciales de Courrier International par voie postale. ☐ Je ne souhaite pas recevoir les offres commerciales des partenaires de Courrier International par voie postale.
Pour connaître les modalités de traitement de vos données ainsi que les droits dont vous disposez (accès, rectification, effacement, opposition, portabilité, limitation des traitements, sort des données après décès), consultez notre politique de confidentialité à l'adresse : https://www.courrierinternational.com/page/donnees-personnelles ou écrivez à notre délégué à la protection des données 67-69, avenue Pierre-Mendès-France 75013 Paris ou dpo@groupelemonde.fr. Vous avez le droit de formuler une réclamation auprès de la CNIL. Pour toute question, contactez notre service clients par e-mail abo@courrierinternational.com ou par téléphone au 03 21 13 04 31 du lundi au samedi de 9 heures à 18 heures. Nos CGV sont consultables et téléchargeables en suivant ce lien : https://www.courrierinternational.com/page/cgv

Courrier international

Édité par Courrier international SA, société anonyme avec directoire et conseil de surveillance au capital de 106 400 €
Actionnaire : La Société éditrice du Monde
Président du directoire, directeur de la publication : François-Xavier Devaux
Directrice de la rédaction, membre du directoire : Claire Carrard
Conseil de surveillance : Louis Dreyfus, président
Dépôt légal Février 2023. Commission paritaire nº 0727 C 82101. ISSN nº 1154-516X Imprimé en France/Printed in France

Rédaction 67-69 avenue Pierre-Mendès-France 75013 Paris. Accueil 33 (0) 1 41 46 16 00 **Fax général** 33 (0) 1 46 46 16 01 **Fax rédaction** 33 (0) 1 46 46 16 02 Site web www.courrierinternational.com **Courriel** lecteurs@courrierinternational.com **Directrice de la rédaction** Claire Carrard (1658) **Rédactrice en chef** Virginie Lepetit (1612) **Rédacteurs en chef adjoints** Raymond Clarinard (1677), Claire Pomarès (web), Matthieu Recarte **Direction artistique** Sophie-Anne Delhomme (1631). **Conception graphique** Javier Errea Comunicación

Édition Anouk Delport (1698), Ioris Queyroi, Fatima Rizki (1730) **7 jours dans le monde** François Gerles (chef de rubrique, 1748) **Europe** Gerry Feehily (chef de service, 1695), Laurence Habay (chef de service adjointe, Russie, est de l'Europe, 1636), Marie Daoudal (Allemagne, Autriche, Suisse alémanique, 1604), Carole Lyon (Belgique, 1736), Sasha Mitchell (Royaume-Uni, Irlande, 1974), Benjamin Morante (Italie, 1972), Hélène Bienvenu (Pologne), Antoine Mouteau (Pays-Bas), Valentin Scholz (Espagne), Vincent Barros (Portugal), Antoine Jacob (Danemark, Norvège, Suède), Alexandre Lévy (Bulgarie), Alexandros Kottis (Grèce, Chypre), Joël Le Pavous (Hongrie), Guillaume Narguet (République tchèque, Slovaquie), Kika Curovic (Serbie, Monténégro, Croatie, Bosnie-Herzégovine), Marielle Vitureau (Lituanie), Aida Engoyan (Caucase, Asie centrale), Larissa Kotelevets (Ukraine) **France** Carolin Lohrenz (chef de rubrique, 1693) **Amériques** Bérangère Cagnat (chef de service, Amérique du Nord, 1614), Jean-Hébert Armengaud (chef de service, Amérique latine, 1657), Morgane Jezequel (Brésil), Martin Gauthier (Canada), Mathilde Guillaume (Argentine) **Asie** Agnès Gaudu (chef de service, Chine, Singapour, Taïwan, 1639), Christine Chaumeau (Asie du Sud-Est, 1624), Zhang Zhulin (Chine, 1747), Carole Dieterich (Asie du Sud), Élisabeth D. Inandiak (Indonésie), Jeong Eun-jin (Corées) **Moyen-Orient** Bachir El-Khoury (chef de service), Julien Abiramia (Liban, Syrie, Palestine, Irak), Pascal Fenaux (Israël), Ahmad Parhizi (Iran), Raphaël Boukandoura (Turquie), Philippe Mischkowsky (pays du Golfe) **Afrique** Hassina Mechaï (chef de rubrique), Vincent Barros (Afrique lusophone), Malik Ben Salem (Maghreb), Mathilde Boussion (Afrique australe et Afrique de l'Est), Agnès Faivre (Afrique de l'Ouest) **Transversales** Pascale Boyen (chef des informations, Économie, 1647), Carole Lembezat (chef de rubrique, Sciences et Signaux, 1615), Annick Rivoire (Économie) **Magazine 360°** Marie Béloil (chef des informations, 1732), Hugo Florent (1674), Oumeima Nech **Histoire** Mélanie Liffschitz (1696)

Site Internet Claire Pomarès (rédactrice en chef adjointe), Nicolas Coisplet (chef d'édition), Adrien Oster (chef d'édition), Paul Blondé (éditeur web), Antoine Cuny, Le Callet, Gabriel Hassan (éditeur web, 1632), Carole Lyon (éditrice web, 1736), Hoda Saïdy (éditrice web, 1635), Mélanie Chenouard (vidéo, podcasts, 1665) **Courrier Expat** Ingrid Therwath (1651), Jean-Luc Majouret (1642)

Traduction Raymond Clarinard (responsable, Courrier Histoire), Mélanie Liffschitz (chef de service adjointe, anglais, espagnol), Julie Marcot (chef de service adjointe, anglais, espagnol, portugais), Catherine Baron (anglais, espagnol), Isabelle Boudon (anglais, allemand, portugais), Manon Delfour-Peyrethon (anglais, allemand), Caroline Lee (anglais, allemand, coréen), Françoise Lemoine-Minaudier (chinois, anglais), Olivier Ragasol (anglais, espagnol, catalan), Leslie Talaga (anglais, espagnol) **Révision** Jean-Baptiste Luciani (chef de service, 1735), Isabelle Bryskier, Philippe Czerepak, Françoise Hérold, Julie Martin, Anne Romefort

Pôle visuel Sophie-Anne Delhomme (responsable) **Web design et animation** Alexandre Errichiello (chef de service, 1617), Benjamin Fernandez, Jonnathan Renaud-Badet, Pierrick Van-Thé **Iconographie** Luc Briand (chef de service, 1641), Lidwine Kervella (1610), Stéphanie Saindon (1653), Céline Merrien (colorisation) **Maquette** Alice Andersen (chef de service, 1637), Denis Scudeller, Gilles de Obaldia **Cartographie** Thierry Gauthé (1670) **Infographie** Catherine Doutey (1666)

Agence courrier Patricia Fernández Pérez (directrice du développement et de la communication, 1737), Jessica Robineau (1608), Alizée Marchal (1738)

Directrice de la fabrication Nathalie Communeau, Nathalie Mounié (chef de fabrication, 4535) **Impression, brochage, routage :** Maury, 45330 Malesherbes

Ont participé à ce numéro Christophe Alexandre, Étienne Bianchi, Jean-Baptiste Bor, Emmanuelle Bour, Mélina Bourgoin, François Burkard, Cécile Chemel, Anne-Françoise Cochet, Elisabetta Di Matteo, Lucie Droulers, Mona Guichard, Mehdi Harmi, Lucie Hoarau, Gabrielle Maréchaux, Florent Normand, Maëlys Sourt

Publicité MPublicité, 67-69, avenue Pierre-Mendès-France CS 11469, 75707 Paris Cedex 13, tél. : 0157282000 **Directrice générale** Élisabeth Cialdella (elisabeth.cialdella@mpublicite.fr, 3968), **Directeur délégué, directeur de marque Courrier International** Steeve Dablin (0157283884) **Directeur délégué Activités programmatiques, AD Tech & Monétisation** Sébastien Noel (sebastien.noel@mpublicite.fr, 3700) **Directeur délégué, pôle Agences** François de Ren (francois.deren@mpublicite.fr, 3021) **Directeur délégué, pôle Opérations spéciales** Steeve Dablin (steeve.dablin@mpublicite.fr, 3884)

Directrice administrative et financière Carine de Castellan (1606) **Gestion** Lucie Madalena (1626) **Droits** Blandine Mosnat (1652) **Comptabilité** 0148836457 **Directeur de la diffusion et de la production** Xavier Loth **Directrice des ventes** Sabine Gude **Responsable commerciale international** Saveria Colosimo Marie (0157283220) **Chef de produits** Valentin Moreau (0157283399) **Communication et promotion** Christiane Montillet **Marketing et produits** Sophie Gerbaud (directrice, 1618), Véronique Lallemand (1691), Véronique Saudemont (1739), Marine Prévot (1649), Mynn-May Vang, Anthony Pittavino **Responsable du numérique** Kévin Jolivet, Louise Dugeai (développement web)

Modifications de services ventes au numéro, réassorts 0805 05 01 47 **Service clients Abonnements** Courrier International, Service abonnements, A2100 – 62066 Arras Cedex 9 **Tél. 0321130431 Fax** 0157674496 (du lundi au samedi de 9 h à 18 h) **Courriel** abo@courrierinternational.com. Prix de l'abonnement annuel en France métropolitaine : 129 €. Autres destinations : https://boutique.courrierinternational.com **Nos conditions générales de vente et d'utilisation** sont disponibles sur https://www.courrierinternational.com/page/cgu

Courrier international, USPS number 013-465, is published weekly 48 times per year (triple issue in Aug and in Dec), by Courrier International SA c/o Distribution Grid, 112 800 Castle Rd Secaucus, NJ 07094 USA. Periodicals Postage paid at Secaucus, NJ. and at additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes to Courrier International c/o Express Mag, 8205, avenue Marco-Polo, Montréal, QC H1E 2K9, Canada.

Certifié PEFC
Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.
pefc-france.org
PEFC 10-31-1282
ACPM

Origine du papier : UK, Allemagne. 100 % de fibres recyclées. Le magazine est imprimé chez MAURY certifié PEFC. Estimation des émissions de GES : 1,1 kg CO2e/kg de papier. Papier mat, de haute qualité, 60 g/m². Encres végétales. Et sur le reste, conditionnement, livraison, etc. nous nous efforçons à la neutralité carbone. Bilan Ecolab.